



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

СЕРТИФИКАТ
разработчика авиационной техники
DESIGN ORGANIZATION CERTIFICATE

№ ФАВТ-Р-62

**НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ
ВЫДАН**

THIS CERTIFICATE ISSUED TO

Публичному акционерному обществу
«ОДК-Сатурн»

Public Joint Stock Company "UEC-Saturn"

ГОСУДАРСТВО РАЗРАБОТЧИКА

STATE OF DESIGN

Российская Федерация

The Russian Federation

МЕСТО ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

DESIGN ORGANISATION LOCATION

152903, Ярославская обл., г. Рыбинск, пр-т Ленина, д. 163;

644021, г. Омск, ул. Богдана Хмельницкого, д. 283;

644076, г. Омск, ул. Окружная дорога, д. 3

152903, Yaroslavl region, Rybinsk, Lenin Avenue, 163;

644021, Omsk, Bogdan Khmel'nitsky str., 283;

644076, Omsk, Okruzhnaya doroga str., 3

**УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ДЕРЖАТЕЛЬ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВУЕТ
ТРЕБОВАНИЯМ ФЕДЕРАЛЬНЫХ АВИАЦИОННЫХ ПРАВИЛ, ЧАСТЬ 21, РАЗДЕЛ «J» И ОДОБРЕН
В КАЧЕСТВЕ ОРГАНИЗАЦИИ РАЗРАБОТЧИКА ПО ВИДАМ РАБОТ, УКАЗАННЫМ В ОБЛАСТИ
ДЕЙСТВИЯ, КОТОРАЯ ЯВЛЯЕТСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА**

*IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE HOLDER OF THIS CERTIFICATE COMPLIES WITH THE FEDERAL AVIATION REGULATIONS,
PART 21, SUBPART «J» REQUIREMENTS AND IS APPROVED AS DESIGN ORGANIZATION DEALING WITH SCOPE OF WORKS,
WHICH IS AN INTEGRAL PART OF THIS CERTIFICATE*

**НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ЯВЛЯЕТСЯ БЕССРОЧНЫМ ПРИ УСЛОВИИ, ЧТО В ТЕЧЕНИЕ
ЭТОГО СРОКА РАЗРАБОТЧИК ОБЕСПЕЧИВАЕТ НЕПРЕРЫВНОЕ УДОВЛЕТВОРЕНИЕ
УСЛОВИЯМ, ПРИ КОТОРЫХ СЕРТИФИКАТ БЫЛ ВЫДАН ИЛИ ЕСЛИ ОН НЕ БУДЕТ РАНЕЕ
АННУЛИРОВАН ИЛИ ПРИОСТАНОВЛЕН**

*THIS CERTIFICATE IS VALID PROVIDING THAT THE DESIGN ORGANISATION KEEPS COMPLIANCE WITH CONDITIONS UNDER
WHICH THE CERTIFICATE WAS ISSUED OR UNTIL THE CERTIFICATE IS REVOKED OR SUSPENDED*

Должность:

Title:

ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ

РОСАВИАЦИИ

FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL

М.П.

Дата выдачи: 16 июня 2022

Date of issuance: June 16, 2022

Подпись:

Signature:

Г.О. БАХАРЕВ

G. Bakharev

002111

Стр. 1 из 5

Page 1 of 5



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-Р-62 от «16» июня 2022

№ ФАВТ-Р-62 dated June 16, 2022

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ
SCOPE OF WORKS

1. РАСПРОСТРАНЕНИЕ СЕРТИФИКАТА

SCOPE OF THE CERTIFICATE

Сертификат распространяется на следующую деятельность:

- 1.1. Применительно к авиационной технике, указанной в пункте 2.1:
 - разработка;
 - модификация;
 - доказательство соответствия требованиям федеральных авиационных правил.
- 1.2. Применительно к авиационной технике, указанной в пункте 2.2:
 - разработка;
 - модификация;
 - доказательство соответствия требованиям федеральных авиационных правил;
 - сертификация второстепенных изменений и выпуск технической документации, обеспечивающей внедрение второстепенных изменений.
- 1.3. Применительно к авиационной технике, указанной в пункте 3:
 - модификация;
 - доказательство соответствия требованиям федеральных авиационных правил;
 - сертификация второстепенных изменений и выпуск технической документации, обеспечивающей внедрение второстепенных изменений;
 - контроль соответствия сертифицированной авиационной техники требованиям летной годности и охраны окружающей среды и отсутствия небезопасных состояний этой авиационной техники;
 - контроль за серийным производством;
 - утверждение ремонтной документации и ее изменений.

Должность:
Title:

ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ
РОСАВИАЦИИ

FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL

М.П.

Подпись:
Signature:

Г.О. БАХАРЕВ

G. Bakharev

002114

Стр. 2 из 5
Page 2 of 5



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-Р-62 от «16» июня 2022
№ ФАВТ-Р-62 dated June 16, 2022

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ
SCOPE OF WORKS

The certificate covers the following activities:

1.1. For aeronautical products referred to in paragraph 2.1:

- design;*
- modification;*
- confirmation of compliance with the requirements of federal aviation regulations.*

1.2. For aeronautical products referred to in paragraph 2.2:

- design;*
- modification;*
- confirmation of compliance with the requirements of federal aviation regulations;*
- certification of minor changes and issuance of technical documentation ensuring the implementation of minor changes.*

1.3. For aeronautical products referred to in paragraph 3:

- modification;*
- confirmation of compliance with the requirements of federal aviation regulations;*
- certification of minor changes and issuance of technical documentation ensuring the implementation of minor changes;*
- control of compliance of certified aeronautical product with the airworthiness, environmental protection requirements and absence of unsafe condition on these aeronautical products;*
- control of batch manufacturing;*
- approval of repair documentation and its changes.*

Должность:
Title:

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ
РОСАВИАЦИИ**
FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL

М.П.

Подпись:
Signature:

Г.О. БАХАРЕВ
G. Bakharev

002113

Стр. 3 из 5
Page 3 of 5



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-Р-62 от «16» июня 2022
№ ФАВТ-Р-62 dated June 16, 2022

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ
SCOPE OF WORKS

2. ВИДЫ И КАТЕГОРИИ АВИАЦИОННОЙ ТЕХНИКИ
AERONAUTICAL PRODUCTS, CATEGORIES

2.1. Двигатель газотурбинный/турбовинтовой.

2.2. Компоненты II класса:

- Силовая установка:
 - капот;
 - крепление двигателя.
- Двигатель газотурбинный/турбовинтовой:
 - воздухозаборник;
 - компрессор;
 - камера сгорания;
 - турбина.
- Система отбора воздуха:
 - противообледенительная система двигателя.

2.1. *Gas turbine/turboprop engine.*

2.2. *Class II components:*

- *Power plant:*
 - *hood;*
 - *engine mounting.*
- *Gas turbine/turboprop engine:*
 - *air intake;*
 - *compressor;*
 - *combustion chamber;*
 - *turbine.*
- *Air extraction system:*
 - *engine anti-icing system.*

Должность:
Title:

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ
РОСАВИАЦИИ**
FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL

М.П.

Подпись:
Signature:

Г.О. БАХАРЕВ
G. Bakharev

002115

Стр. 4 из 5
Page 4 of 5



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-Р-62 от «16» июня 2022
№ ФАВТ-Р-62 dated June 16, 2022

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ
SCOPE OF WORKS

3. ТИПЫ АВИАЦИОННОЙ ТЕХНИКИ
LIST OF AERONAUTICAL PRODUCTS

- 3.1. Двигатели ТВД-1500Б; РД-600В; ТВД-10Б; ТВД-20; Д30КУ/КП/КУ-154; SaM146.
3.2. Вспомогательный двигатель ВСУ-10.

3.1. Engines ТВД-1500Б; РД-600В; ТВД-10Б; ТВД-20; Д30/КУ/КП/КУ-154; SaM146.
3.2. Auxiliary engine ВСУ-10;

4. ОГРАНИЧЕНИЯ
LIMITATIONS

Нет
None

Должность: ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ
Title: ROSAVIACII

FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL
М.П.

Дата выдачи: 16 июня 2022
Date of issuance: June 16, 2022

Подпись:
Signature:

Г.О. БАХАРЕВ
G. Bakharev

002116

Стр. 5 из 5
Page 5 of 5